



Journal Title: Nouvelles de l'UIT

Journal Issue: (no. 4) 2010

Author: Hamadoun I. Touré

Article Title: Editorial : Journée mondiale des télécommunications et de la société de l'information

Page number(s): p. 1

This electronic version (PDF) was scanned by the International Telecommunication Union (ITU) Library & Archives Service from an original paper document in the ITU Library & Archives collections.

La présente version électronique (PDF) a été numérisée par le Service de la bibliothèque et des archives de l'Union internationale des télécommunications (UIT) à partir d'un document papier original des collections de ce service.

Esta versión electrónica (PDF) ha sido escaneada por el Servicio de Biblioteca y Archivos de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) a partir de un documento impreso original de las colecciones del Servicio de Biblioteca y Archivos de la UIT.

(ITU) للاتصالات الدولي الاتحاد في والمحفوظات المكتبة قسم أجراه الضوئي بالمسح تصوير نتاج (PDF) الإلكترونية النسخة هذه والمحفوظات المكتبة قسم في المتوفرة الوثائق ضمن أصلية ورقية وثيقة من نقلاً.

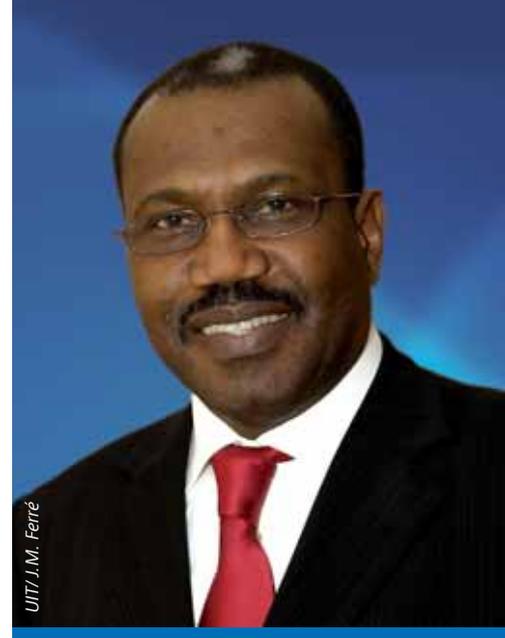
此电子版（PDF版本）由国际电信联盟（ITU）图书馆和档案室利用存于该处的纸质文件扫描提供。

Настоящий электронный вариант (PDF) был подготовлен в библиотечно-архивной службе Международного союза электросвязи путем сканирования исходного документа в бумажной форме из библиотечно-архивной службы МСЭ.

Editorial

Journée mondiale des télécommunications et de la société de l'information

Hamadoun I. Touré
Secrétaire général de l'UIT



■ Cette année marque le 145^e anniversaire de la création de l'UIT. Je suis fier de diriger cette organisation dynamique, institution spécialisée des Nations Unies qui fixe les normes du dernier cri des technologies de l'information et de la communication (TIC), et qui est fermement résolue à connecter le monde, de sorte que tous puissent bénéficier des avantages de la révolution numérique.

Les TIC apportent des solutions à nombre de problèmes auxquels sont confrontées les villes, qui attirent de plus en plus de migrants, et elles contribuent à rendre nos cités plus sensibles à l'écologie et plus viables économiquement. C'est pourquoi notre organe directeur — le Conseil — a choisi cette année «Mieux vivre dans la ville grâce aux TIC» pour thème de la Journée mondiale des télécommunications et de la société de l'information (le 17 mai). Ce thème s'inscrit dans le droit fil de celui de l'Exposition universelle de Shanghai, Chine — «Meilleure ville, meilleure vie» — dans le cadre de laquelle la Journée mondiale est célébrée sur le plan mondial.

Pour de nombreux citoyens, il est pratiquement impossible d'imaginer la vie sans les TIC: de la télévision au téléphone mobile en passant par l'Internet, les TIC ont en effet remodelé le monde, aidant des milliards d'êtres humains à vivre, travailler et se divertir, de la façon la plus créative qui soit. Grâce aux TIC, il est possible d'innover dans la gestion des villes — de construire des bâtiments intelligents, de gérer intelligemment le trafic, de réaliser des économies d'énergie, d'améliorer la gestion des déchets et, surtout, d'échanger des informations et connaissances et de communiquer en permanence dans une société de l'information placée sous le signe d'une convergence accrue.

En ce 145^e anniversaire de l'UIT, il m'est très agréable de rendre hommage à ceux qui ont rendu cela possible, grâce à leur perspicacité et à leur détermination à tirer

parti des potentialités des TIC pour rendre le monde meilleur. Je veux parler des éminents lauréats du Prix mondial UIT 2010 des télécommunications et de la société de l'information, à savoir Dato' Sri Mohd Najib bin Tun Abdul Razak, Premier Ministre de la Malaisie, Wang Jianzhou, Président et P.-D. G. de *China Mobile*, et Robert Kahn, Président et P.-D. G. de la *Corporation for National Research Initiatives*.

Même si les villes du monde entier offrent bien évidemment de nombreux avantages, les disparités entre les «nantis» et les «démunis» parmi les populations urbaines nous rappellent souvent cruellement que la grande majorité ne profite pas des bienfaits du développement. Paradoxalement, même dans les centres urbains très peuplés, des millions de personnes n'ont toujours pas accès aux moyens de communication et d'information que d'autres considèrent comme allant de soi. En marge de cette fracture numérique qui se creuse, la satisfaction des besoins fondamentaux (approvisionnement en eau potable, services d'assainissement, alimentation, logement, soins de santé et éducation) figure parmi les Objectifs du Millénaire pour le développement, qui visent également à améliorer sensiblement les conditions de vie d'au moins 100 millions d'habitants de taudis d'ici à 2020.

En exploitant les potentialités considérables qu'offrent les TIC pour améliorer les conditions de vie des citoyens et en assurant un accès équitable et financièrement abordable à l'information et à la connaissance, pour que chacun puisse réaliser ses ambitions, les pays peuvent contribuer à répondre aux aspirations croissantes des habitants toujours plus nombreux des grandes villes. Pour sa part, l'UIT est déterminée à connecter le monde, y compris les millions d'êtres humains qui ne sont toujours pas connectés dans nos villes très peuplées.